

PATIS SERVICE
6 RUE ISABELLE EBERHARDT
31200 TOULOUSE
05 61 30 15 30
S.A.S. au capital de 180000 EUR
SIRET : 33847216000047
R.C.S : TOULOUSE B 338472160 - APE 4639A
N° TVA Intracommunautaire : FR25338472160
N° d'agrément sanitaire : FR 31 992 794 CE

FACTURE N° 00787197 du 06/03/25

LIVRAISON
N° Client : 12013896
SARL E S GOURMET
SAVEURS ET EMOTIONS
92 IMPASSE DU BOIS DES CARRIERES
46090 MAXOU
FRANCE
Livraison de 07:30 à 11:00
05 65 31 38 96

Transporteur (OL) : 170 MARC VILLEFRANCHE (170)
Représentant : 610 LUDOVIC RICHARD

FACTURATION
N° Client : 12013896
SARL E S GOURMET
SAVEURS ET EMOTIONS
92 IMPASSE DU BOIS DES CARRIERES
46090 MAXOU
FRANCE
05 65 31 38 96

Mode règlement : PRELEVEME 15J NET
Date échéance : 21/03/25
Intracom : FR64908436801
SIRET Client : 90843680100017

Désignation	Référence	Col	Pièces	Qte fact.	UV	Prix Unitaire	Montant HT	T V A
Réf : 1070692 Bon de livraison no: 00888163 du 06/03/25								
Commande enregistrée par : Anne BUE								
*MINI MACARONS	c= 144 PCE	027401	1	1	CAR	63,314	63,31	1
*BRIOCHE PERDUE	c= 36 PCE	028193	1	1	CAR	53,909	53,91	1
*MINI NAVETTE SESAME CUIT 12G	c= 108 PCE	070368	1	1	CAR	23,850	23,85	1
*PETITS FOURS SUCRES SELECTION CUIT 13G 112P/CART	c= 112 PCE	070697	2	2	CAR	61,860	123,72	1
*CREVETTE DECORTIQUEE 21/25 IQF 800G	c= 1 PCE	833000	1	10	PCE	9,614	96,14	1
*1/2 CADRE CRAQUANT 3 CHOCOLATS	c= 1 PCE	833339	3	3	CAR	45,454	136,36	1
*1/2 CADRE MANGUE PASSION	c= 1 PCE	027513	2	2	CAR	35,532	71,06	1
*MINI BLINIS DIAM 45	c= 240 PCE	022422	1	1	CAR	25,110	25,11	1
*PESTO BASILIC 34% 400G	c= 1 PCE	042602	2	0,800	KG	13,941 p	11,15	1
*BILLES DE MOZZARELLA 1,3 KG IQF	c= 1 PCE	841763	1	1,300	KG	15,850	20,61	1
*PLAQUE DE PÂTE A PIZZA PREPOUSSEE	c= 5 PCE	026075	1	1	CAR	23,040	23,04	1
* produits surgelés								
Participation forfaitaire				1	PCE	2,34	2,34	2

Livraisons de biens et prestations de services réalisées par des assujettis établis en France et qui ne sont pas situées en France en application du 1o du I de l'article 258 A et de l'article 259 B du code général des impôts.

Talon à joindre au règlement

N° Client : 013896

Facture : 00787197

Date facture : 06/03/25

Net à payer : 686,72 EUR

Echéance : 21/03/25

Solde échu : 0,00 EUR

ACCUSE BONNE RECEPTION DES MARCHANDISES

Prix établis pour paiement comptant par prélèvement à 7 jours net. Aucun escompte n'est accordé en cas de paiement anticipé

Nb colis total : 13 Poids total : 36,113 KG PB = 43,992 KG

Nb pièces total : 3 SIGNATURE

Option pour le paiement de la taxe d'après les débits.

Conformément à l'article L.441-6 du Code de Commerce, tout retard de règlement donnera lieu à l'application de l'indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement de 40 euros ainsi que l'application de pénalités de retard au taux REFI de la BCEE en vigueur au premier jour de chaque semestre civil majoré de 10 points de pourcentage.

L'acceptation de nos marchandises vaut connaissance et acceptation de nos Conditions Générales de Ventes disponibles sur le site [Coupdepates.fr](https://www.coupdepates.fr) : <https://www.coupdepates.fr/Mentions-legales> et notamment des conditions de réserve de propriété.

Montant HT	Code	Taux TVA	Montant TVA	Net à payer
648,26	1	5.5	35,65	683,91
2,34	2	20	0,47	2,81
650,60			36,12	686,72

CONDITIONS GENERALES DE VENTE POUR LES LIVRAISONS EN FRANCE METROPOLITAINE

Applicables à compter du 1er Octobre 2024

1 - APPLICATION

Les présentes conditions générales s'appliquent à toute commande passée à notre société ou à toute autre société de distribution affiliée au réseau Coup de Pates, pour une livraison en France métropolitaine. Elles prévalent sur toutes dispositions contraires ou incompatibles non expressément acceptées par notre société, y compris sur les conditions d'achat ou tous autres documents émanant du client. Aucune tolérance sur l'application des présentes conditions ne peut valoir renonciation à nous en prévaloir ultérieurement.

2 - COMMANDES

2.1 Les commandes des clients doivent être passées par téléphone, par télécopie ou par mail via notre site Internet. Elles sont fermes pour le client dès leur saisie dans notre système informatique et ne peuvent être annulées ou modifiées postérieurement par le client.

Les commandes doivent être passées au plus tard à 12 heures la veille du jour de livraison prévu. L'indisponibilité d'un produit, pour quelque raison que ce soit, ne peut ouvrir droit à indemnité de notre part.

2.2 Toute commande doit être passée pour une livraison en une seule fois et en un seul lieu de livraison.

2.3 L'acceptation d'une commande peut être subordonnée à la constitution de garanties de la part du client. Nous nous réservons notamment le droit de fixer un en-cours maximum.

2.4 Sauf engagement écrit de notre part sur un délai de prévenance minimum, nous nous réservons le droit de suspendre ou arrêter toute référence de produits avec un préavis raisonnable, ce préavis pouvant être réduit en cas d'insuffisance de stock ou difficulté d'approvisionnement, sans que le client puisse réclamer une quelconque indemnisation.

3 - PRIX

Nos produits sont facturés sur la base du tarif en vigueur à la date de la commande. Les prix de vente sont indiqués sur nos catalogues produits mais sont susceptibles de modification selon les conditions du marché. Nos prix tarifs sont indiqués hors taxes et incluent le prix du transport pour toute commande d'un montant minimum de 200 euros hors taxes, sauf pour les livraisons dans certains départements présentant des difficultés logistiques particulières (stations de ski notamment) et la Corse pour lesquelles le transport est facturé en plus.

Pour les commandes d'un montant inférieur à 200 euros hors taxes, une participation aux frais de livraison sera demandée.

Par ailleurs, dans le cadre de notre démarche RSE, une participation forfaitaire aux frais sera appliquée pour chaque livraison. Cette participation est notamment calculée en prenant en compte la variation de l'indice CNR Gazole et est révisée chaque mois.

Conformément aux dispositions de l'article L441-1-1 du Code de commerce, notre société intervenant en qualité de grossiste, nous ne sommes pas tenus d'indiquer le pourcentage de matière première agricole entrant dans la composition de nos produits.

Cependant, ayant le souci de maintenir une rémunération suffisante à nos fournisseurs indirects de produits agricoles, les prix de nos Produits alimentaires, intégrant des produits agricoles, sont déterminés en tenant compte des indicateurs économiques disponibles pour la filière de ces produits. Ces indicateurs sont listés en annexe des présentes conditions générales.

Nous n'avons pas connaissance de la conclusion de contrats conclus entre les producteurs initiaux de produits agricoles et nos fournisseurs en application de l'article L 631-24 du Code rural et de la pêche.

4 - LIVRAISON-RECLAMATIONS

La livraison s'entend de la sortie des produits du camion du transporteur ou de la sortie des entrepôts en cas d'enlèvement par le client.

Le non-respect des délais de livraison ne permet pas l'annulation de la commande ou des commandes en cours et n'ouvre droit à aucune indemnité pour le client.

En cas d'indisponibilité d'un ou plusieurs produits commandés, nous en avisons le client et sommes autorisés à procéder à des livraisons partielles sans indemnité.

Les poids de nos produits peuvent varier dans la limite des tolérances définies par le décret et de l'arrêté 78-166 sans indemnité.

Les produits doivent être vérifiés à la réception en présence du chauffeur et faire l'objet de réserves sur le bon de livraison ou sur l'outil de digitalisation présenté (pad), et ce quel que soit le mode de remise des produits et la personne qui les reçoit pour le compte du client. Le défaut de signature, par le client, du bon de livraison ou outil de digitalisation présenté sera considéré comme une acceptation sans réserve du client.

Les avaries ou vices (autres, notamment, que ceux liés à la température) qui ne peuvent être raisonnablement décelés à la livraison, devront, pour être pris en compte par notre société, faire l'objet d'une réclamation écrite par e-mail dans un délai maximum de 3 jours ouvrés à compter de la livraison.

Le client doit fournir tout justificatif de la réalité des vices ou avaries déclarés et nous laisser toute facilité pour procéder à leur constatation. Il incombe également au client d'exercer ses recours contre le transporteur, conformément aux articles L.133-3 et suivants du code de commerce. A défaut de réserves ou réclamations formulés dans le respect des conditions ci-dessus, aucune réclamation ne pourra plus être acceptée.

5 - DELAIS ET CONDITIONS DE PAIEMENT

5.1 Les factures sont payables par prélèvement automatique à 7 jours nets.

5.2 Aucun escompte n'est accordé en cas de paiement anticipé.

5.3 Aucune contestation de nos factures ne pourra être acceptée au-delà du délai de 30 jours suivant leur émission.

5.4 Conformément aux dispositions de l'article 1344 du Code civil, la seule exigibilité de nos créances vaut mise en demeure de payer et fait notamment courir les intérêts de retards légaux au-delà des pénalités de retard visées ci-après.

En cas de défaut de paiement d'une seule facture à son échéance, nous nous réservons le droit, sans mise en demeure préalable et sans préjudice de tous dommages-intérêts qui pourraient être réclamés :

- de constater la résolution de plein droit de la commande concernée et de toutes les autres commandes en cours ;

- d'exiger le paiement immédiat de toutes sommes restant dues à notre société ;

- de suspendre l'exécution de toutes commandes ou livraisons en cours ;

- d'exiger le paiement comptant avant livraison de toute nouvelle commande.

Tout retard de paiement donnera lieu à l'application de l'indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement fixée par décret à 40 euros par facture, ainsi que l'application de pénalités de retard au taux "REFI" de la Banque Centrale Européenne majoré de 10 points de pourcentage, calculées par jour de retard à compter de l'échéance de la facture. Ces pénalités et indemnités pourront être compensées avec toute somme due au client.

Tous les frais de recouvrement (frais de retour d'impayé, honoraires d'avocats ou d'huissiers...) seront par ailleurs refacturés au client sur justificatif.

5.5 Les paiements partiels sont réputés s'imputer en priorité, dans l'ordre, sur les pénalités de retard, les intérêts, puis les créances les plus anciennes.

Page : 1/4

6 - GARANTIE DES PRODUITS

Nous garantissons que nos produits répondent aux caractéristiques décrites dans nos catalogues, guides d'utilisation, modes d'emploi ou emballages, qu'ils ont été maintenus, jusqu'à leur livraison au sens de l'article 4, à la température requise et sont conformes aux normes sanitaires et vétérinaires en vigueur.

La garantie est exclue et notre responsabilité ne peut être mise en cause en cas de défectuosité résultant (i) d'un usage des produits non conforme à nos préconisations ou au-delà de leur date limite de conservation (ii) du défaut de conservation des produits par le client et dans les conditions requises, notamment de température (iii) d'une modification de toute nature de nos produits (notamment par incorporation ou mélange avec un autre produit) opérée par le client et non expressément autorisée par nos guides d'utilisation, modes d'emploi ou emballages. Notre garantie s'applique pour les utilisations de nos produits expressément définies dans notre documentation, tout autre usage étant laissé à l'appréciation du client qui, en sa qualité de professionnel, est seul juge et responsable de l'usage qu'il en fait. Hors les cas visés à l'article Livraison, toute réclamation au titre de la garantie de nos produits, y compris en cas de vice caché, devra, pour être prise en compte, nous être adressée par email et courrier recommandé avec A.R. dans un délai maximum de 2 jours ouvrés à compter de la découverte de la défectuosité.

Pour que sa réclamation soit prise en compte le client doit fournir tous justificatifs de la réalité des vices ou avaries et nous laisser toute facilité pour les constater.

7 - CONSEQUENCES DES RECLAMATIONS / RESPONSABILITE

Notre responsabilité est limitée, à notre choix, au remboursement du prix des produits ou à leur remplacement, moyennant restitution, à notre demande, des produits concernés. Nous ne pourrions être tenus à l'indemnisation des dommages indirects et notamment des éventuelles pertes d'exploitation. Cette limitation s'applique à toute responsabilité du fait de nos produits, qu'elle résulte d'une législation française ou étrangère, en ce compris la responsabilité au titre des garanties légales ou conventionnelles ou du fait des produits défectueux.

8 - RETOURS

Aucun retour de produits ne sera accepté sans notre accord exprès préalable. Les retours acceptés devront être réalisés dans un délai maximum de 7 jours à compter de notre acceptation et s'effectueront à nos frais et risques. En cas de retours abusifs, une indemnité forfaitaire correspondant au prix des produits indûment retournés sera applicable au client. Seront considérés comme abusifs (i) les retours de produits consécutifs à un refus de livraison par un acheteur ne pouvant justifier la réalité des anomalies formulées (ii) les retours de produits non expressément et préalablement acceptés par nous ou effectués hors délais (iii) les retours de produits non-conservés par le client dans les conditions requises, notamment quant à leur température, et non restitués dans leur emballage d'origine. Les retours abusifs n'ouvriront pas droit à remboursement ou remplacement des produits et les produits seront alors tenus à disposition du client pendant un délai maximum de 7 jours, délai au terme duquel nous serons autorisés à les détruire ou à en faire tout autre usage sans indemnisation du client.

9 - PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE, PROTECTION DE NOS SAVOIR-FAIRE ET CONFIDENTIALITE

9.1 Le client s'engage à respecter nos droits de propriété intellectuelle (intégrant les marques, droits d'auteurs sur tous supports dont photographies, droits d'invention brevetables ou non, notamment sur nos recettes, dessins, modèles droits sui generis sur les bases de données...) et reconnaît qu'il n'est titulaire d'aucun droit sur ceux-ci.

Il s'engage à prendre toutes mesures nécessaires afin de ne pas porter atteinte à notre image et à celle de nos produits. Le client s'engage à garantir une bonne utilisation exclusivement limitée à la commercialisation de nos produits et avec notre accord exprès, respectueuse, sans adjonction ni modification, des éléments graphiques, logos, visuels produits et tous autres éléments confiés pour des besoins promotionnels de nos produits et/ou figurant sur nos produits ou autres supports de vente.

9.2 Les droits de propriété intellectuelle relatifs à nos recettes de fabrication et packaging ne peuvent être reproduits par le client sans notre accord exprès. Toute utilisation de supports ou matériels de vente ou de promotion, reprenant nos droits de propriété intellectuelle, est exclusivement réservée à la commercialisation de nos produits.

9.3 Conformément à la directive (UE) 2016/943 sur la « protection des savoir-faire et des informations commerciales non divulgués », ainsi qu'aux dispositions de l'article L. 151-1 et suivants du Code de commerce, notre société entend protéger, par le secret des affaires, ses savoir-faire, notamment en matière de fabrication de produits et de distribution, qui constituent des informations secrètes dans la mesure où il ne sont connus que par un nombre restreint de personnes et ne sont pas aisément accessibles aux tiers.

Les prix de vente de nos produits et les réductions de prix sont également des informations confidentielles qui ne peuvent, au titre du secret des affaires, être divulgués à des tiers sans notre accord exprès.

En conséquence, le client s'engage à une confidentialité absolue sur les informations et sur tout aspect du savoir-faire de notre société dont il aura connaissance à l'occasion de la négociation ou l'exécution des commandes auprès de notre société, notamment concernant les spécifications de nos produits et les droits de propriété intellectuelle attachés à nos produits, emballages et supports commerciaux et, plus généralement, aux informations industrielles, intellectuelles ou financières relatives à notre société et/ou à nos produits et supports de vente. Le client se porte fort du respect par ses salariés, préposés et dirigeants de la présente obligation.

10 - RESERVE DE PROPRIETE - TRANSFERT DES RISQUES

Nous nous réservons la propriété des produits jusqu'à leur complet paiement qui s'entend du règlement effectif sur notre compte du prix, des frais afférents à la vente et des intérêts et pénalités éventuels.

Les risques sont cependant transférés au client dès la livraison des produits au sens de l'article 4. Le client est donc responsable de leur conservation et de tous dommages qu'ils pourraient causer notamment au cours du stockage, d'opérations de manutention ou de transport du camion au point de vente ou de stockage du client. Le client s'engage en conséquence à apporter tous ses soins à la garde et à la conservation des produits et à souscrire une assurance couvrant tous dommages susceptibles d'être causés aux produits ou par ceux-ci dès leur livraison. Le client s'engage également, sous sa responsabilité, à procurer tous moyens requis pour la manutention des produits du camion du transporteur à son point de vente ou de stockage dans des conditions permettant la bonne conservation des produits notamment en terme de température.

Tant que le prix n'aura pas été intégralement payé, le client ne pourra pas donner les produits en gage ou les utiliser comme garantie. Par ailleurs, en cas de saisie ou de toute autre intervention d'un tiers sur les produits, le client devra nous en informer sans délai afin de nous permettre de nous y opposer et de préserver nos droits. En cas de défaut de paiement de tout ou partie d'une seule facture à son échéance, les produits encore impayés devront, à première demande de notre part, nous être immédiatement retournés aux frais et risques du client. En l'absence de restitution par le client, nous pourrions récupérer ou faire récupérer les produits dans les locaux du client qui s'engage à nous laisser, ou laisser toute personne mandatée par nous, pénétrer dans ses locaux à cet effet.

En cas de revendication des produits, nous nous réservons le droit de faire dresser un inventaire et/ou mettre sous séquestre les produits impayés détenus par le client.

11 - FORCE MAJEURE

Nous ne pourrions être tenus responsables en cas d'inexécution de nos obligations due à un cas de force majeure. Outre les cas définis par la loi et la jurisprudence, la force majeure s'entend des événements suivants : grève, arrêts de travail ou autres troubles sociaux, défauts de livraison des fournisseurs, indisponibilité d'un produit ou rupture de stock, défaut d'autorisation administrative notamment pour l'exportation et la revente, indisponibilité des moyens de transport ou difficultés d'approvisionnement en produits ou matières premières, conséquences d'état d'urgence ou fermeture administrative de nos installations ou de celles de nos fournisseurs notamment pour raison sanitaire et, plus généralement, de tout événement échappant à notre contrôle.

En cas d'impossibilité de respecter tout ou partie de nos obligations du fait d'un cas de force majeure, nous en informerons nos clients dans les meilleurs délais. Nous pourrions, selon les circonstances, soit annuler la commande, soit en suspendre l'exécution ou retarder la livraison sans que le client puisse réclamer une indemnisation à ce titre.

12 - DONNEES PERSONNELLES

Nous sommes responsables du traitement des données personnelles des dirigeants, salariés, collaborateurs ou préposés du client, entrant en contact avec nous au nom et pour son compte (ci-après les « Personnes Concernées »), aux fins notamment de la conclusion et de l'exécution des commandes, du paiement des factures, de la gestion de la prospection commerciale, des droits et d'éventuels litiges.

Les Personnes Concernées disposent d'un droit d'accès, d'opposition, de rectification, de limitation, de retrait, d'effacement des données les concernant, du droit de définir des directives relatives au sort de leurs données personnelles après leur mort, du droit de ne pas faire l'objet d'une décision individuelle automatisée, du droit à la portabilité de leurs données, et de la possibilité d'introduire une réclamation devant la CNIL. Le client s'engage à communiquer, au plus tard au moment de la collecte de leurs données, aux Personnes Concernées, les informations contenues dans le présent article et dans notre politique de confidentialité mise à sa disposition et qui peut lui être adressée par email sur simple demande à tout moment. Le client s'engage à indemniser notre société de toute condamnation qu'elle pourrait subir du fait d'un manquement du client à ses obligations.

13 - ATTRIBUTION DE JURIDICTION - DROIT APPLICABLE

Les présentes conditions générales et les contrats qu'elles régissent sont soumis au droit français. **Tout différend relatif aux présentes conditions ainsi qu'aux relations qu'elles régissent, sera soumis à la compétence du Tribunal compétent pour le ressort du siège social de notre société, même en cas de référé, de procédure sur requête, d'appel en garantie, de demande incidente ou de pluralité de défendeur.**

ANNEXE INDICATEURS
Société Coup de pates SAS - Applicable à compter du 1er septembre 2024

Conformément aux dispositions de l'article L443-4 I du Code de Commerce, notre société fait référence, dans le présent document annexé à ses conditions générales de vente, aux indicateurs disponibles qu'elle consulte pour déterminer le prix de ses produits et les éventuelles variations de ces prix.

Au-delà des indicateurs listés ci-dessous qui correspondent aux principales matières premières entrant dans la fabrication de nos produits, nous pourrions également tenir compte d'autres indicateurs disponibles établis par l'Observatoire de la formation des prix et des marges des produits alimentaires et pouvons être amenés à compléter ou modifier la présente liste en fonction des indicateurs pertinents que nous utiliserons.

1. Farine

Les indicateurs de prix du blé repris ci-dessous constituent des éléments significatifs de l'évolution du prix de la farine, qui peuvent par ailleurs être affectés par des éléments de qualité.

Les principales références utilisées par les marchés céréaliers comme indicateurs de prix de marché et leurs évolutions sont les cotations Euronext auxquelles nous nous référons :

- Marchés à Terme Euronext : publication quotidienne

- Blé tendre :

<https://derivatives.euronext.com/fr/products/commodities-futures/EBM-DPAR/cours-ble-de-meunerie-matif>

2. Huile de colza

Les indicateurs ci-dessous révèlent les éléments significatifs de l'évolution du prix de l'huile de colza, qui peut par ailleurs être affecté par des éléments de qualité :

Marchés à Terme Euronext : publication quotidienne :

. Graines de colza :

<https://derivatives.euronext.com/fr/products/commodities-futures/ECO-DPAR>

. Tourteaux de colza :

<https://derivatives.euronext.com/fr/products/commodities-options/OSM-DPAR>

. Huile de colza :

<https://derivatives.euronext.com/fr/products/commodities-futures/RSO-DPAR>

3. Poudre de lait entier

En fonction de son origine géographique, le cours hebdomadaire ATLA du lait entier en poudre constitue un élément significatif de l'évolution du prix de cette matière, qui peut par ailleurs être affecté par des éléments de qualité. C'est l'indicateur auquel nous nous référons :

https://www.clal.it/en/index.php?section=wmp_franca

4. Œufs

L'indicateur ci-dessous, que nous retenons, constitue un élément significatif de l'évolution du prix des œufs, qui peut par ailleurs être affecté par des éléments de qualité :

<https://ec.europa.eu/info/food-farming-fisheries/animals-and-animal-products/animal-products/eggsmarketmonitoring>

5. Sucre

Les rapports mensuels France Agrimer (www.Franceagrimer.fr / Filière sucre) constituent des indicateurs représentatifs de l'évolution du prix du sucre que nous prenons en compte, notamment par zone géographique en communauté européenne.

6. Chocolat (cacao, poudre de cacao, beurre de cacao)

Il s'agit de produits de seconde transformation achetés auprès d'industriels, ils ne constituent pas des matières premières agricoles au sens de l'annexe 1 du Traité Fondateur de l'Union Européenne, et les cotations sur les marchés à termes des fèves de cacao notamment ne sont pas représentatives des variations de prix. Nous ne retenons donc pas d'indicateur pour ces produits.

Nos prix étant fixés généralement pour des périodes de plusieurs mois au moins, nous tenons compte de la tendance de variation à la hausse ou à la baisse des indicateurs susvisés pour fixer notre prix.

Tourteaux de colza: <https://derivatives.euronext.com/fr/products/commodities-options/OSM-DPAR>

Huile de colza : <https://derivatives.euronext.com/fr/products/commodities-futures/RSO-DPAR>

Autres indicateurs : Les critères de qualité, origine, traçabilité, etc. sont pris en compte dans les contrats de la filière des oléagineux et plantes riches en protéines au travers notamment des RUFRA et formules INCOGRAINS :

<https://www.inco grain.com/default.asp>

Les autres matières premières d'origine agricole sont achetées auprès d'industriels de seconde transformation et/ou sont exemptés de l'application du texte en vigueur.